



CITTA' di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

ESTRATTO

VERBALE DI DELIBERAZIONE

DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 313

OGGETTO: VALORIZZAZIONE SITI ARCHEOLOGICI. REALIZZAZIONE FILMATO E CONCORSO DI IDEE.

L'anno **2011**, addì **28** del mese di **Dicembre** alle ore **15.30** nella solita sala delle adunanze, regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei Signori:

Sindaco	-	MATTIOLI Carla	SI
Assessore	-	REVIGLIO Arnaldo	SI
Assessore	-	ARCHINA' Giuseppe	SI
Assessore	-	BRACCO Angela	SI
Assessore	-	BRUNATTI Luca	NO
Assessore	-	MARCECA Baldassare	NO
Assessore	-	TAVAN Enrico	SI

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dott. GUGLIELMO Giorgio.

Il Sindaco, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la proposta di deliberazione predisposta dall'Area Amministrativa – Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona n. 932 in data 28.12.2011 allegata alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale, avente per oggetto: “**VALORIZZAZIONE SITI ARCHEOLOGICI. REALIZZAZIONE FILMATO E CONCORSO DI IDEE.**”;

Ritenuta la proposta meritevole di accoglimento per le motivazioni tutte in essa contenute;

Acquisiti i pareri in ordine alla regolarità tecnica e contabile ai sensi dell'art.49 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, che allegati alla presente deliberazione ne fanno parte integrante e sostanziale;

Visti gli artt. 42 e 48 del Testo Unico approvato con D. Lgs. n. 267 del 18/8/2000 in ordine alla competenza degli organi comunali;

Vista la deliberazione consiliare n. 38 del 30.03.2011, dichiarata immediatamente eseguibile, con cui è stato approvato il bilancio di previsione dell'esercizio 2011 e pluriennale 2011/2013;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 74 del 11.04.2011, dichiarata immediatamente eseguibile, con la quale è stato approvato il piano degli obiettivi assegnati ai Responsabili di Area unitamente alle risorse necessarie per l'esecuzione dei programmi e progetti di bilancio;

Richiamato il Decreto Legislativo 18.8.2000 n. 267 “Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali”;

Visto lo Statuto Comunale;

Visto il vigente Regolamento di Contabilità;

Con votazione unanime espressa in forma palese;

DELIBERA

Di accogliere integralmente la proposta dell'Area Amministrativa – Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona allegata alla presente quale parte integrale e sostanziale.

SUCCESSIVAMENTE

Con votazione unanime espressa in forma palese;

DELIBERA

Di dichiarare la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma, del T.U. approvato con D. Lgs 18/8/2000, n. 267.

~~~~~

/ep

## **AREA AMMINISTRATIVA**

Alla Giunta Comunale  
proposta di deliberazione n. 932  
redatta dal Settore Cultura, Turismo, Servizi alla Persona

**OGGETTO: VALORIZZAZIONE SITI ARCHEOLOGICI. REALIZZAZIONE FILMATO E CONCORSO DI IDEE.**

### **PREMESSO CHE:**

- il Comune di Avigliana ha attivato due cantieri archeologici presso l'antica cinta muraria e presso la "Statio ad Fines" di Borgata Malano;
- che da due anni in questi cantieri, nell'ambito del Piano Locale Giovani della Provincia di Torino, sub progetto "Camping Jo", convergono giovani avigliesi che sotto la guida di esperti Archeologi operano in attività di recupero e beneficiano di formazione specifica;
- che in attesa di conoscere le determinazioni della Regione Piemonte in materia di Piani Locali Giovani, l'Amministrazione Comunale ritiene interessante garantirsi comunque la prosecuzione del progetto formativo in campo archeologico a cui aggiungere iniziative di valorizzazione dei due siti;
- che sono stati presentate due proposte relativi uno alla gestione dei benefit per i partecipanti al camping oltre alla realizzazione di un filmato di documentazione e l'altro relativo ad un concorso di idee per la promozione e la gestione dei due siti dal punto di vista culturale e turistico;

### ***SI PROPONE CHE LA GIUNTA COMUNALE DELIBERI***

- 1° - Di approvare la proposta di gestione di una parte del progetto Camping Jo archeologico presentato dall'Associazione Puzzle, Via Allende 2/2 . Orbassano P.IVA 10096180012, al costo di € 6.000,00 al lordo di tutti gli oneri di legge.
- 2° - Di approvare il progetto presentato dalla Cooperativa Sociale Onlus Orso, Via Bobbio 21/a P.IVA 05338190019, denominato "Talent Archeo" al costo di € 3.999,05 al lordo di tutti gli oneri di legge.
- 3° - Di fare fronte alla spesa complessiva di € 9.999,05 mediante determina del Direttore Area Amministrativa ed imputazione all'Intervento 1.05.02.03 – PEG 6362 "Progetto Archeologia" del Bilancio 2011.
- 4° - Di dichiarare, attesa l'urgenza, con voto palese e unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del T.U., approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267.

Avigliana, 28/12/2011

Il Direttore Area Amministrativa  
F.to (Dr. Giovanni TROMBADORE)



L'Assessore ai Beni Archeologici  
F.to (Dr. Luca BRUNATTI)



## Pareri

Comune di Avigliana

### Estremi della Proposta

Proposta Nr. **2011 / 932**

Ufficio Proponente: **Cultura, Turismo, Servizi alla Persona**

Oggetto: **VALORIZZAZIONE SITI ARCHEOLOGICI. REALIZZAZIONE FILMATO E CONCORSO DI IDEE.**

### Parere tecnico

Ufficio Proponente (Cultura, Turismo, Servizi alla Persona)

In ordine alla regolarità tecnica della presente proposta, ai sensi dell'art. 49, comma 1, TUEL - D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000, si esprime parere **FAVOREVOLE**.

Sintesi parere: **Parere Favorevole**

Data 28/12/2011



Il Responsabile di Settore

*F.to* Giovanni Trombadore

### Parere contabile

Contabilità e Bilancio

In ordine alla regolarità contabile della presente proposta, ai sensi dell'art. 49, comma 1, TUEL - D.Lgs. n. 267 del 18.08.2000, si esprime parere **FAVOREVOLE**.

Sintesi parere: **Parere Favorevole**

Data 28/12/2011



Responsabile del Servizio Finanziario

*F.to* Rag. Vanna ROSSATO



Orbassano, 27 dicembre 2011

SPETT.LE  
Comune di Avigliana

**OGGETTO:** Preventivo gestione benefit e produzione video progetto "Camping Jo".

Con la presente si trasmette il preventivo riferito alla gestione dei benefit, e alla produzione di un elaborato video di documentazione delle attività previste dal progetto "Camping Jo" per un importo complessivo pari a:

|                                          |                               |
|------------------------------------------|-------------------------------|
| <b>Benefit</b>                           | <b>3.600,00 €</b>             |
| Gestione benefit e spese amministrazione | 359,00 €                      |
| Realizzazione video                      | 1.000,00 €                    |
| <b>Totale netto</b>                      | <b>4.959,00 €</b>             |
| Iva 21%                                  | 1.041,00 €                    |
| <b>Totale lordo</b>                      | <b>€ 6.000,00 iva inclusa</b> |

Il pagamento potrà essere effettuato tramite bonifico bancario.

COORDINATE BANCARIE:

C/C INTESATO A ASSOCIAZIONE PUZZLE

BCC CASALGRASSO E SANT'ALBANO STURA AGENZIA DI FOSSANO

IBAN: IT 19 J 08833 46322 000070102083

Distinti saluti

Davide Fumi  
[davide.fumi@gmail.com](mailto:davide.fumi@gmail.com)  
3472254703

Associazione Puzzle Via Allende 2/2- 10043 Orbassano (TO) – [asso.puzzle@gmail.com](mailto:asso.puzzle@gmail.com)  
Sede legale: Str.da Pendina, 24/2 - 10043 Orbassano (TO) - C.F. 95584310015 – P.I. 10096180012







Info@cooperativaitalia.it  
www.cooperativaitalia.it

ORGANIZZAZIONE  
PER LA RICREAZIONE  
SOCIALE

C.F. - P. IVA - ISCRIZIONE REGISTRO  
IMPRESSE DI TORINO: 05338190019

TORINO  
via Bobbio, 21/A  
10141 Torino

TEL. 011 38 53 400  
FAX 011 38 27 054

ASTI  
via Carducci, 28  
14100 Asti

TEL. 0141 59 32 01  
FAX 0141 59 32 01

ALBA  
via Coppa, 3/B  
12051 Alba (Cn)

TEL. 0173 36 67 79  
FAX 0173 36 67 79

## Città di Avigliana CAMPINGJO TALENT-ARCHEO

La proposta progettuale che presentiamo tende a coinvolgere i giovani in azioni che li rendano protagonisti nel proprio territorio, li mettano in contatto in maniera attiva con il mondo degli adulti e permettano loro di progettare la valorizzazione del proprio territorio. I **giovani creativi di Avigliana** coinvolti nel progetto avranno il compito di **ripensare la promozione di aree e siti archeologici**, che potranno acquistare nuova linfa e sviluppare nuove opportunità per il territorio.

La dimensione esperienziale, se guidata con competenza, è la via che permette ai giovani di crescere in gruppo e di recuperare la conoscenza del territorio. L'esperienza diretta, vissuta da protagonisti, muove emozioni, energie, entusiasmo, curiosità e stimola la crescita di attitudini umane che portano ad una conoscenza di se, del territorio e della cultura che gli appartiene. Gli obiettivi di questo progetto vogliono sottolineare come la forza della parola "protagonismo" debba essere ricondotta alla sua vera matrice di "partecipazione consapevole" allo sviluppo del territorio in cui si vive. Questo progetto nasce per offrire una concreta possibilità esperienziale che permetta ai giovani di esprimere la propria creatività nell'ambito della progettazione nel particolare settore culturale-turistico

### Obiettivi:

- ▲ Rafforzare le capacità progettuali dei giovani del territorio.
- ▲ Sviluppare e valorizzare le competenze e la formazione dei giovani
- ▲ Promuovere la partecipazione e l'appartenenza al proprio territorio
- ▲ Definire e proporre strategie d' impatto positivo e duraturo sul territorio
- ▲ Responsabilizzare e sensibilizzare i giovani del territorio
- ▲ Facilitare lo sviluppo di iniziative in stretto collegamento con il territorio

### Destinatari

Giovani di Avigliana dai 20-28 anni

### Azioni

#### 1) PROGETTAZIONE BANDO CONCORSO DI IDEE

Si prevede di attivare in via sperimentale, un bando di concorso di idee per la valorizzazione dei siti archeologici nella località "Malano" e "Cinta Muraria". Si prevede di selezionare le tre migliori idee per l'utilizzo e la valorizzazione dei siti archeologici nel territorio di Avigliana. In questa prima fase gli operatori in collaborazione con gli archeologi prepareranno un bando di selezione di idee progettuali

#### 2) GESTIONE BANDO DI CONCORSO

In questa seconda fase trasversale all'intero progetto gli operatori gestiranno la promozione, l'iscrizione dei giovani al bando e la costituzione della commissione.

#### 3) INCONTRO FORMATIVO DI PROGETTAZIONE



Agenzia di supporto alla  
ricerca professionale  
Aut. MIPR Prot. 13/1/8485  
del 21/04/2008

Numero iscrizione Albo  
Società Cooperative: A116233



www.cooperativismo.it  
www.cooperativismo.it

ORGANIZZAZIONE  
PER LA RICREAZIONE  
SOCIALE

C.F. - P. IVA - ISCRIZIONE REGISTRO  
IMPRESE DI TORINO: 05338190019

TORINO  
via Bobbio, 21/A  
10141 Torino

TEL. 011 38 53 400  
FAX 011 38 27 054

ASTI  
via Carducci, 28  
14100 Asti

TEL. 0141 59 32 01  
FAX 0141 59 32 01

ALBA  
via Coppa, 3/B  
12051 Alba (Cn)

TEL. 0173 36 67 79  
FAX 0173 36 67 79

Il percorso formativo di gruppo obbligatorio per poter accedere ai premi finali; guidati da un tutor, i giovani che vorranno presentare delle idee progettuali, conosceranno il lavoro svolto dagli archeologi e visiteranno i siti. In modo da poter gettare le basi per l'ideazione del progetto e della compilazione del diario di bordo. L'obiettivo è accompagnare i giovani dall'individuazione delle proprie piste progettuali stimolando elaborazione di strategie multiple e la ricerca autonoma di strumenti e approfondimenti, sostenendo la motivazione personale.

### 3) IDEE IN VETRINA

Presentazione al pubblico dei prodotti realizzati nei siti archeologici.

I giovani selezionati, presenteranno le loro idee progetti all'interno di vetrine dei negozi di Avigliana

### Preventivo di spesa

|                                                                                                                          |              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| Gestione fasi di: progettazione concorso, gestione bando e promozione, formazione e presentazione idee (68h complessive) | 1505,00 Euro |
| Riconoscimento per le tre idee migliori                                                                                  | 1500,00 Euro |
| Promozione                                                                                                               | 300,00 Euro  |

|                     |                     |
|---------------------|---------------------|
| <b>Totale netto</b> | <b>3305,00 Euro</b> |
| (IVA 21%)           | 694,05 Euro         |

|                           |                     |
|---------------------------|---------------------|
| <b>Totale complessivo</b> | <b>3999,05 Euro</b> |
|---------------------------|---------------------|

Torino, 28 dicembre 2011



Agenzia di supporto alla  
collocazione professionale  
Aut. MIPIS Prot. 13/V/8485  
del 21/04/2008

Numero iscrizione Albo  
Società Cooperative: Ar.6295

Il Responsabile  
Settore Politiche Giovanili e Minori  
Paola Vallino  
O.R.S.O. COOP. BOBBIO  
Sede Legale via Bobbio  
10141 TORINO  
C.F. / P. IVA 05338190019



COPIA ALBO:    ☐ ATTI    ☐ \_\_\_\_\_

- ☐ SEGRETERIA
- ☐ CULTURA
- ☐ COMMERCIO
- ☐ LL.PP.
- ☐ U.T.C.
- ☐ VIGILI
- ☒ RAGIONERIA
- ☐ TRIBUTI
- ☐ AMBIENTRE ED ENERGIA
- ☐ SERVIZI CIVICI E DI SUPPORTO
- ☐ ORSO
- ☐ POTRE

Del che si è redatto il presente verbale.

IL SINDACO  
Dr.ssa MATTIOLI Carla

IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. GUGLIELMO Giorgio

---

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

La presente deliberazione viene pubblicata, in copia conforme, all'Albo Pretorio virtuale on line del Comune per 15 giorni consecutivi dal 3 GEN. 2012 e contestualmente comunicata ai Capigruppo consiliari.

Avigliana, lì 3 GEN. 2012



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. GUGLIELMO Giorgio

---

### ATTESTAZIONE DELLA PUBBLICAZIONE E DELL'ESECUTIVITA'

La presente deliberazione:

☒ è stata

☐ viene

**pubblicata all'Albo Pretorio virtuale on line del Comune per 15 giorni consecutivi a decorrere dal 3 GEN. 2012**

ai sensi dell'art. 124 - comma 1 - T.U.E.L. D.lgs. n. 267/2000.

☐ viene

**ripubblicata all'Albo Pretorio virtuale on line del Comune per 15 giorni consecutivi a decorrere dal \_\_\_\_\_.**

ai sensi dell'art. 83 - comma 3 dello Statuto Comunale.

☒ è stata contestualmente comunicata ai Capigruppo consiliari;

☐ è divenuta esecutiva in data \_\_\_\_\_

☒ è stata dichiarata immediatamente eseguibile e quindi è diventata esecutiva a decorrere dalla data del presente verbale.

Avigliana, lì 3 GEN. 2012



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dott. GUGLIELMO Giorgio